

**Asamblea General**

Distr. general
21 de agosto de 2003
Español
Original: inglés

Quincuagésimo octavo período de sesiones

Temas 10, 158 y 159 del programa provisional*

Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización**Medidas para eliminar el terrorismo internacional****Alcance de la protección jurídica en virtud de la Convención
sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas
y el personal asociado****Carta de fecha 20 de agosto de 2003 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Malasia ante
las Naciones Unidas****

Por la presente, tengo el honor de transmitirle, en mi calidad de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, una declaración formulada el 20 de agosto de 2003 por el Movimiento de los Países No Alineados en relación con el atentado contra la sede de la Misión de las Naciones Unidas perpetrado en Bagdad el 19 de agosto de 2003 (véase el anexo).

En nombre del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, solicito a usted que tenga a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y la declaración adjunta como documento del quincuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, en relación con los temas 10, 158 y 159 del programa provisional.

(Firmado) Rastam **Mohd.Isa**
Embajador
Representante Permanente

* A/58/150.

** Distribuida también con la signatura S/2003/827.



Anexo de la carta de fecha 20 de agosto de 2003 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas

Declaración del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados en relación con el atentado contra la sede de la Misión de las Naciones Unidas, perpetrado en Bagdad el 19 de agosto de 2003

Los miembros del Movimiento de los Países No Alineados están profundamente consternados y apesadumbrados por el atentado cometido el 19 de agosto de 2003 contra la sede de la Misión de las Naciones Unidas en Bagdad, en el que murieron 17 personas, entre ellas el Sr. Sergio Vieira de Mello, Representante Especial del Secretario General para el Iraq, y resultaron heridas muchas otras. El Movimiento hace llegar su más sentido pésame y sus más sinceras condolencias a las familias de las víctimas y las demás personas afectadas por el atentado.

El Movimiento condena enérgicamente este atentado, pero cree que estos ataques no pueden quebrantar la voluntad de la comunidad internacional de seguir prestando toda la ayuda posible al pueblo iraquí con el fin de que pueda recuperar su soberanía nacional.

A pesar de este atentado, el Movimiento está convencido de que las Naciones Unidas deben seguir cumpliendo su función en el Iraq a través de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). El Movimiento alienta a los Estados Miembros de las Naciones Unidas y al Secretario General a que perseveren en este sentido.

El Movimiento acoge con satisfacción las declaraciones de condena del atentado formuladas por el Consejo de Seguridad y el Secretario General y reitera su compromiso de apoyo al Secretario General y a los hombres y mujeres que han dedicado su vida al servicio de las Naciones Unidas en diversas misiones repartidas por todo el mundo. El Movimiento pide que se les refuerce la seguridad para que puedan cumplir su mandato sin problemas.

El Movimiento considera el atentado no sólo como un ataque contra las Naciones Unidas y sus instituciones, sino también como un despreciable acto de terrorismo contra el pueblo iraquí y la comunidad internacional en su conjunto, así como contra los principios que defendemos.

El Movimiento exige que las Naciones Unidas y sus misiones no vuelvan a ser el blanco de los ataques de ninguna parte. Estos ataques dirigidos contra personas y contra una institución cuyo único fin es ayudar al pueblo iraquí y a otros pueblos del mundo merece el más enérgico repudio de toda la comunidad internacional.

Nueva York
20 de agosto de 2003